

Nonequilibrium Brownian Motion beyond the Effective Temperature

Andrea Gnoli, Andrea Puglisi, Alessandro Sarracino, Angelo Vulpiani

To cite this version:

Andrea Gnoli, Andrea Puglisi, Alessandro Sarracino, Angelo Vulpiani. Nonequilibrium Brownian Motion beyond the Effective Temperature. PLoS ONE, 2014, 9 (4) , pp.e93720. $10.1371/jour$ nal.pone.0093720. hal-01358341

HAL Id: hal-01358341 <https://hal.sorbonne-universite.fr/hal-01358341v1>

Submitted on 31 Aug 2016

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

[Distributed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

Nonequilibrium Brownian Motion beyond the Effective **Temperature**

Andrea Gnoli^{1,2}, Andrea Puglisi^{1,2*}, Alessandro Sarracino^{1,2,3}, Angelo Vulpiani^{1,2}

1 Istituto dei Sistemi Complessi - Consiglio Nazionale delle Ricerche, Rome, Italy, 2 Dipartimento di Fisica, Università "Sapienza", Rome, Italy, 3 Laboratoire de Physique Théorique de la Matière Condensée - Centre National de la Recherche Scientifique Unité mixte de recherche 7600, Université Paris 6, Paris, France

Abstract

The condition of thermal equilibrium simplifies the theoretical treatment of fluctuations as found in the celebrated Einstein's relation between mobility and diffusivity for Brownian motion. Several recent theories relax the hypothesis of thermal equilibrium resulting in at least two main scenarios. With well separated timescales, as in aging glassy systems, equilibrium Fluctuation-Dissipation Theorem applies at each scale with its own ''effective'' temperature. With mixed timescales, as for example in active or granular fluids or in turbulence, temperature is no more well-defined, the dynamical nature of fluctuations fully emerges and a Generalized Fluctuation-Dissipation Theorem (GFDT) applies. Here, we study experimentally the mixed timescale regime by studying fluctuations and linear response in the Brownian motion of a rotating intruder immersed in a vibro-fluidized granular medium. Increasing the packing fraction, the system is moved from a dilute single-timescale regime toward a denser multiple-timescale stage. Einstein's relation holds in the former and is violated in the latter. The violation cannot be explained in terms of effective temperatures, while the GFDT is able to impute it to the emergence of a strong coupling between the intruder and the surrounding fluid. Direct experimental measurements confirm the development of spatial correlations in the system when the density is increased.

Citation: Gnoli A, Puglisi A, Sarracino A, Vulpiani A (2014) Nonequilibrium Brownian Motion beyond the Effective Temperature. PLoS ONE 9(4): e93720. doi:10. 1371/journal.pone.0093720

Editor: Alain Barrat, Centre de Physique Théorique, France

Received January 24, 2014; Accepted March 5, 2014; Published April 8, 2014

Copyright: © 2014 Gnoli et al. This is an open-access article distributed under the terms of the [Creative Commons Attribution License,](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Funding: The authors acknowledge the support of the Italian MIUR under the grants: FIRB-IDEAS n. RBID08Z9JE. AP and AV acknowledge the support of the Italian MIUR under the grant PRIN n. 2009PYYZM5. The funders had no role in study design, data collection and analysis, decision to publish, or preparation of the manuscript.

Competing Interests: The authors have declared that no competing interests exist.

* E-mail: andrea.puglisi@roma1.infn.it

Introduction

Several fundamental results of statistical mechanics are obtained under the crucial assumption of thermal equilibrium. A celebrated example of the power of the equilibrium hypothesis is given by the theoretical treatment of Brownian motion developed by Einstein at the beginning of the 20th century [1]. Such a hypothesis imposes symmetry under time-reversal and offers crucial shortcuts in computations. For instance, in calculating the self-diffusion coefficient, thermal equilibrium provides a simple expression for the osmotic pressure of suspended particles. Later, in Langevin's approach, the simplification comes from the energy equipartition which determines straightforwardly the mean kinetic energy of Brownian particles. The subsequent evolution of the linear response theory has been entirely based upon equilibrium which is the root of the celebrated Fluctuation-Dissipation Theorem (FDT) [2]. This theorem states that whenever an equilibrium system with Hamiltonian H , at temperature T , is perturbed in such a way that its Hamiltonian changes into $H + \Delta H(t)$, with $\Delta H(t) = A(t) \times B(t)$ (B being a state function of the system, coupled with the external force $A(t)$, then the mean linear response for the average time evolution of an observable $O(t)$ reads

$$
\frac{\overline{\delta O(t)}}{\delta A(s)} = \frac{1}{k_B T} \langle O(t) \frac{d}{ds} B(s) \rangle, \tag{1}
$$

where $\langle O \rangle$ is the average of the unperturbed system, \overline{O} is the perturbed one and k_B is the Boltzmann's constant. If the system is invariant for time-translations, in Eq. (1) the times t and s may be replaced by $t-s$ and 0, respectively. The FDT is a powerful tool which allows the computation of the effect of small external forces, for instance all transport coefficients, while ignoring such forces. If, for instance, the system is perturbed by an impulse $F(t)$ at time 0, with $F(t) = m\delta v(0)\delta(t)$ (which in the Hamiltonian appears coupled with $-x(t)$ applied to a particle of mass m, position $x(t)$ and velocity $v(t)$, the FDT reads

$$
\frac{\overline{\delta v(t)}}{m\delta v(0)} = \frac{1}{k_B T} \langle v(t)v(0) \rangle.
$$
 (2)

Eq. (2), time-integrated in $[0, \infty)$, returns Einstein's relation between diffusivity and mobility.

Recently, it has been shown that even in out-of-equilibrium systems a relation between response and spontaneous fluctuations still exists [3,4] which takes a more complicated form than the one at equilibrium. An important instance is represented by spin and structural glasses which, cooled below the glass transition temperature, display an extremely slow relaxation called aging [5]. A fundamental observation is that, in some cases, timescales of relevant degrees of freedom are separated into almost perfectly isolated classes, i.e. very fast and very slow evolutions, and an

appropriate description of the system can be formulated by introducing the concept of ''effective'' temperature [6]. For instance, in several models, it has been shown that the FDT, Eq. (1), can be considered as a good approximation, by replacing T with an effective time-dependent temperature $T_{\text{eff}}(t,s)$ which, for large times, assumes a thermodynamic meaning [7]. Experimental verifications of this scenario have been reported [8,9]. For driven systems, like fluids under shear, the effective temperature scenario is expected to hold for slow energy flows, namely for slight stirring (which corresponds to the large time limit of glassy models). In particular, this is the case of weakly shaken ''glassy'' granular media, with density close to jamming [10,11].

Often in nonequilibrium systems the different timescales are not clearly separated and the picture in terms of effective temperature does not hold. Instances of this entanglement of scales appear in climate and turbulence [3], as well as among the so-called active fluids. They include compounds of actine filaments, swarms of bacteria, bird flocks or fish schools, assemblies of micro-electromechanical systems, collective human dynamics (pedestrians, traffic and so on) [12,13]. The validity of the concept of effective temperature in active matter is under intense debate, with positive [14,15] and negative [16,17] answers. Several general approaches to the FDT in nonequilibrium systems have been proposed recently [3,18,19]. Some of these stress the relevance of the unperturbed statistical distribution in phase space which, as a rule, includes both non-Gibbsian contributions and dynamical couplings with usually no role in the FDT at equilibrium. Others, connecting the FDT to entropy production and to the so-called dynamical activity, give more importance to the statistical distribution in path space and its simmetries under time-reversal [19]. The formulation of the FDT used in this paper [3], called Generalized FDT (GFDT), for the sake of simplicity here expressed in terms of an impulsive force and velocity measurement, reads.

$$
\frac{\overline{\delta v(t)}}{\delta v(0)} = -\langle v(t) \frac{\partial \ln P(v,...)}{\partial v} \Big|_{t=0} \rangle, \tag{3}
$$

where $P(v,...)$ is the unperturbed steady state distribution in the whole phase space, involving all the relevant variables, that is not only the perturbed particle but all the surrounding particles of the fluid. It is clear that at equilibrium, where $P(v,...)\propto e^{-H(v,...)/(k_BT)}$, the impulsive form of Einstein's relation, Eq. (2), is recovered.

Results and Discussion

A paradigmatic case in which Eq. (3) can be tested is that of strongly fluidized granular media [20] for which the overall effect of the energy injection mechanism and the presence of energy exchanges on different space- or time-scales can induce complex behaviors. In such systems, interactions among particles are dissipative due to the energy loss during the collisions and an external source is necessary in order to sustain a fluid stationary state. A strict analogy with simple Brownian motion was shown in a previous work analysing the rotational motion of a torsion oscillator immersed in a dense granular fluid [21]. By measuring noise and susceptibility in the system, the authors found that an effective description can be obtained within the equilibrium formalism and showed that the shaken granular medium acts as a ''thermal'' bath satisfying the FDT. Here, we consider a new experiment, described in Figure 1 (see section Methods forfurther details), where a rotating wheel performs granular Brownian motion immersed in a shaken granular media [22] and is weakly perturbed by the impulsive action of a small motor. The motor is switched on for a very short lapse of time, and exerts

Figure 1. Experimental setup. A sketch of the setup illustrates the essential components. A wheel rotating around a fixed axis is suspended in a cylindrical cell containing steel spheres. The cell is shaken in order to fluidize the material and obtain a granular gas. The wheel performs a Brownian-like dynamics, randomly excited by collisions with the spheres. A small motor is coupled to the wheel axis, in order to apply an external impulsive perturbation. An angular encoder reads the angular velocity of the wheel. Statistical properties of the velocities of the spheres are collected through a fast camera, placed above the system. A detailed description is presented in Methods section.

doi:10.1371/journal.pone.0093720.g001

– at an arbitrary time set to $0 - a$ variation of the wheel's angular velocity $\delta\omega(0)$. We explore the range of low and medium densities (up to a maximum of 15% of packing fraction) in order to assess multiscale regimes not considered previously [21].

Linear Response

The measurements of interest in our experiment are the response of the angular velocity ω of the wheel to the perturbation, $R(t)\equiv\delta\omega(t)/\delta\omega(0)$, and the time-correlations of the unperturbed signal $\omega(t)$, in primis the classical auto-correlation $C(t) = \langle \omega(t)\omega(0)\rangle$. In Fig. 2, for different values of the gas density, we show the results for $R(t)$ superimposed to $C(t)/C(0)$. In the dilute limit, panel (a), correlations and response functions are very close, so that $R(t)\approx C(t)/C(0)$ with slight departures which we ascribe to the large noise of the response signal. This observation, even more compelling in the inset of Fig. 2a showing a parametric plot R vs C , is equivalent to verifying Einstein's relation, Eq. (2). Note that, normalizing the response function, the measurement of a proportionality factor $1/C(0)=1/\langle \omega^2 \rangle$ is inevitable even if equipartition is not satisfied (indeed, $I\langle \omega^2 \rangle \langle T_g \rangle$ because of inelastic collisions, where I is the momentum of inertia of the wheel and T_g is the granular kinetic temperature). The fact that a Brownian particle suspended in a dilute granular fluid behaves as if it were at equilibrium has been observed before [23]: the separation of scales guaranteed by diluteness allows the

Figure 2. Response and autocorrelation. Response function $R(t)$ (black circles), rescaled velocity autocorrelation $C(t)/C(0)$ (red squares), and GFDT response with the factorization assumption, Eq. (6), $R_G(t) = 2aC(t) + bC_1(t) + 4cC_2(t)$ (green diamonds) for $N = 280$ (a), $N = 560$ (b) and $N = 840$ (c), that is packing fractions 5%, 10% and 15%, respectively. In the inset the parametric plot R, R_G vs C , in the region where C is positive and monotonously decreasing, is plotted in log-log scale. In the densest cases, $R(t)$ and $C(t)$ behave very differently and Einstein's relation is significantly violated.

doi:10.1371/journal.pone.0093720.g002

granular gas to be considered almost independent upon the dynamics of the wheel; such a decoupling implies that each inelastic collision of the wheel with a gas particle may be understood as an elastic collision with different effective masses.

For higher values of the gas density, panels (b) and (c) of Fig. 2, the scenario changes considerably. Here, the dynamics of the tracer and of the gas have to be considered coupled, leading to significant deviations between response and correlation functions. Einstein's relation is no more satisfied at packing fractions greater or equal to 10%. The comparison between panels (b) and (c) of Figure 2, better visible in their insets, shows that the amount of violation increases with the packing fraction.

The GFDT discussed above, Eq. (3), accounts for all the observations of Fig. 2. In our case it reads.

$$
R(t) = -\langle \omega(t) \frac{\partial \ln P(\omega, \{v_i\})}{\partial \omega} \bigg|_{t=0} \rangle.
$$
 (4)

The static properties of the system are fully described by the joint probability density function (PDF) $P(\omega, \{v_i\})$ of ω and of the gas particle velocities v_i , with $i=1,\ldots,N$. In Figure 3, we show the PDF $P_{\omega}(\omega)$ of the angular velocity of the rotator for different gas densities. It corresponds to the *marginalized* gas densities. It corresponds $P_{\omega}(\omega) = \int dv_1 \dots dv_N P(\omega,\{v_i\})$ of the joint PDF. The determination of the complete joint PDF is out of the scope of our experimental apparatus. However, steps in this direction are discussed at the end of the paper. Deviations from a Gaussian, in the PDF of the rotator's angular velocity, appear at all densities. Such discrepancies include a slightly enhanced peak at small velocity, due to the presence of dry friction [24], as well as tails slightly larger than Gaussian at high velocities, whose origin is likely to be the inelasticity of collisions. A good fit of $P_{\omega}(\omega)$ may be obtained in the form of.

$$
-\ln P_{\omega}(\omega) = a\omega^2 + b|\omega| + c\omega^4 + const.
$$
 (5)

The parameters of the fits in the three cases are $a=0.00727$, $b=0.00976$, $c=-9.10^{-7}$ for $N=280$; $a=0.0165$, $b=0.0249$, $c=-6.10^{-6}$ for $N=560$; $a=0.024, b=0.058, c=-1.5.10^{-5}$ for $N=840$. Units for a, b and c are $1/s^2$, $1/s$ and $1/s^4$ respectively. Negative values for coefficient c are of course nonphysical at very high velocities, however they give reason of a good

fit in the observable range; one may imagine that further corrections at higher order (irrelevant in this study) are present.

Assuming a factorization among ω and $\{v_i\}$, i.e. $P(\omega,\{v_i\})=P_{\omega}(\omega)P_{\nu}(\{v_i\})$, one has.

$$
\frac{\partial \ln P_{\omega}(\omega)}{\partial \omega} = \frac{\partial \ln P(\omega, \{v_i\})}{\partial \omega},\tag{6}
$$

that used with (5) for the GFDT gives $R_G(t) =$ $2aC(t) + bC_1(t) + 4cC_2(t)$, with $C_1(t) = \langle \omega(t) \text{sign}[\omega(0)] \rangle$ and $C_2(t) = \langle \omega(t)\omega^3(0)\rangle$. The non-Gaussian form of the PDF clearly modifies the relation between response and correlation. However, as already observed in molecular dynamics simulations [25], it may happen that the "extra" correlators $C_1(t)$ and $C_2(t)$ coming from non-Gaussianity do not deviate substantially (once normalized to be 1 at the origin, $t=0$ from the velocity-velocity correlation function $C(t)/C(0)$. Our experiment shows clearly, see Fig. 2 (in particular the curves with green diamonds), that in all cases (dilute and more dense) the correction induced only by non-Gaussian terms is very small, i.e. $R_G(t) \approx C(t)/C(0)$. The first implication of this is that our experiment is in agreement with the GFDT in the dilute case (Fig. 2a). The second implication is that

Figure 3. Velocity distributions. PDF of the rotator's angular **Figure 5. Velocity distributions.** PDF of the foldiors angulated velocity rescaled by $\omega_0 = \sqrt{\langle \omega^2 \rangle}$ for low (black circles, $\omega_0 = 7.7$ rad/s) and high (blue squares, ω_0 = 4.1 rad/s) densities. The red dashed line shows a Gaussian fit for comparison. doi:10.1371/journal.pone.0093720.g003

the breakdown of Einstein's relation can only be imputed to the failure of assumption (6) in the more dense cases (Fig. 2b and 2c).

Coupling with the Fluid

The emergence of the relevance of coupling between wheel and fluid, going from the dilute case to the dense one, already appears in the study of autocorrelations functions. At low packing fraction, the shape of $C(t)$ is dominated by a single exponential decay with an almost negligible negative part which displays a power law decay at large times. The presence of a time interval with $C(t) < 0$ and the final power law decay become more and more important as the density is increased. In Figure 4, we plot $|C(t)|/C(0)$ in log -log scale for different densities. At each density a time t^* exists where $C(t)$ change sign, from $C(t) > 0$ to $C(t) < 0$, well evident in Fig. 4 as a sudden change of the derivative. The negative regionis reminiscent of backscattering phenomenon and characterizes also equilibrium molecular fluids with memory effects arising at high density. The slow final decay $\sim t^{-\alpha}$ with $\alpha \approx 1$ is analogous to the phenomenon of long-time tails whose existence is acknowledged in granular systems [26] and is due to the coupling of the tracer's density with the fluid's shear flow [27]. Both the negative region and the power-law decay become more and more relevant as the density is increased.

Both these features imply the existence of more than one timescale. In a molecular fluid at equilibrium, however, even when $C(t)$ shows such a non-trivial behavior, particles velocities remain statistically independent as a consequence of $P{\,\sim\,} e^{-H/(k_BT)} ,$ so that Eq. (6) holds and Einstein's relation remains satisfied. Out of equilibrium, on the other side, the coupling between rotator and particles, suggested by the multiscale behavior, induce velocity correlations among different degrees of freedom [28]. Such an entangled joint PDF can no more be replaced by the marginalized $P_{\omega}(\omega)$, in Eq. (4): its ultimate consequence is the breakdown of Einstein's relation. In our experiment the presence of slowlydecaying correlations is present at all values of the density. However, we point out that such correlations intensify with the increase of density. As a consequence, it is plausible that the observed violation of Einstein's relation is due to the appearance of internal correlations that becomes important when the density is increased. This hypotesis is also supported by the study, discussed in the following, of rotator-gas correlations.

In order to find an explicit form for the correlation functions appearing in the GFDT, Eq. (4), it is necessary to understand the role of the relevant degrees of freedom coupled with ω . In certain

Figure 4. Long tails. Absolute value of autocorrelations in log-log scale (symbols denote positive values) for different densities. doi:10.1371/journal.pone.0093720.g004

cases, it has been shown that the dominant contribution of this coupling consists in a ''hydrodynamic'' velocity field (related to gas particles surrounding the wheel) [25,28,29]. The correlation between the rotator and such a local velocity field implies a correction to Eq. (6) and, therefore, to Einstein's relation; the physical meaning is the emergence in the dynamics of the rotator of another timescale related to the typical relaxation time of the local field fluctuations. In Fig. 5, we have verified the existence in the dense regime of such a coupling by plotting the crosscorrelation $\langle \Omega(t)\omega(0) \rangle$, where $\Omega(t) = \frac{1}{N}$ $\sum_{i=1}^{N} \Omega_i(t)$ and $\Omega_i(t) = \mathbf{r}_i(t) \times \mathbf{v}_i(t) / [r(t)^2]$ is the angular velocity of particle *i* at position r_i relative to the center of rotation. The same measurement (properly rescaled) reveals a much less evident coupling in the dilute configuration. This is a strong evidence that correlations between ω and v_i are relevant and, therefore, Eq. (6) does not hold. The fair coincidence in time of the maximum of the cross-correlation with the region of maximum violation of Einstein's relation (~ 0.05 seconds) corroborates our argument. The attempt to fit responses and correlations through a simple model [28] with two linearly coupled stochastic variables $(\omega$ and Ω) had negative results: the behavior of our experiment is rather complex and it is difficult even providing a conjecture for the functional shape of $P(\omega,\Omega)$. Indeed, the slow decay of autocorrelations at large times is a phenomenon which is incompatible with a simple linear model. There is the need of a more refined kinetic theory, possibly in terms of perturbative expansions, such as the Mode Coupling Theory [30], and tailored to our twocomponent system (wheel and granular gas) characterised by two different, yet coupled, kinetic temperatures.

Methods

The granular medium, made of N non-magnetic steel beads, diameter 4 mm and mass $m=0.27$ g, is housed in a polymethylmethacrylate (PMMA) cylinder (diameter 90 mm) with a conicalshaped floor. A fixed holder encloses a miniaturized angular encoder (model AEDA-3300 by Avago Technologies). The encoder, which also supports the rotator (see below), provides high resolution measurements (up to 80,000 division/revolution at the maximum rate of 20 kHz) of the rotator position. The encoder is used at one half of its maximum sensitivity that corresponds to a resolution of 0:00016 rads, with an acquisition rate of 200 samples per second. The cylinder is vibrated by an electrodynamic shaker

Figure 5. Coupling with the gas. Correlation between the angular velocity of the probe $\omega(t)$ and the average angular velocity of the fluid $\Omega(t)$ (see text for definition) for the most dilute and the most dense experiments.

doi:10.1371/journal.pone.0093720.g005

(model V450 by LDS Test & Measurement) fed by a sinusoidal excitation. An accelerometer measures the actual acceleration induced to the system. A high-speed camera (EoSens CL by Mikrotron) tracks single beads at 200 frames per second, in order to measure their velocity: uncertainty in the determination of the centre of mass of spheres is estimated to be ~ 0.05 mm [22]. A PMMA rectangular parallelepiped, termed "wheel" in the paper, of height $h=15$ mm and rectangular base with dimensions 34×6 mm² is suspended, by a rod through a small hole in the top face, to the angular encoder that records the wheel's angle. The momentum of inertia of the free rotator (cylinder plus rod) is $I_{rot}=353$ g mm². The setup is similar to that used in Ref. [22] with the addition of a miniaturized dc motor (model 108–105 from Precision Microdrives) connected, through a couple of gears, to the rotation axis of the wheel. We have not measured the total momentum of inertia $I > I_{rot}$ of the rotator coupled to the motor. The motor is driven by sharp rectangular electrical pulses provided by the acquisition board (model NI USB-6353 from National Instruments) through a simple voltage buffer circuit. The effect of the pulses is to perturb the rotator's velocity that is the variable taken in consideration here. We use 2 ms long and 5 V high pulses provided to the motor every second. We have verified that both the response and correlation functions take less than one second to go to zero, i.e. all perturbations can be considered independent. We have also directly checked the linear response regime. In order to have clean response measurements, we performed 70 hours long experiments. The acquisition rate of the system is set at 200 Hz. We use three different gas densities (\sim 5%, \sim 10% and \sim 15% of the total volume) varying the number of beads $(N=280, 560$ and 840, respectively). By a careful particle tracking procedure [22] we can measure one of the horizontal components (on the plane) of the particles' velocity ν , which gives

References

- 1. Einstein A (1905) On the movement of small particles suspended in stationary liquids required by the molecular-kinetic theory of heat. Ann Physik 17: 549– 560.
- 2. Kubo R (1966) The fluctuation-dissipation theorem. Rep Prog Phys 29: 255– 284.
- 3. Marini Bettolo Marconi U, Puglisi A, Rondoni L, Vulpiani A (2008) Fluctuationdissipation: Response theory in statistical physics. Phys Rep 461: 111–195.
- 4. Seifert U (2012) Stochastic thermodynamics, fluctuation theorems and molecular machines. Rep Prog Phys 75: 126001.
- 5. Berthier L, Biroli G (2011) Theoretical perspective on the glass transition and amorphous materials. Rev Mod Phys 83: 587–645.
- 6. Cugliandolo L (2011) The effective temperature. Joˆ Phys A: Math Theor 44: 483001–483041.
- 7. Crisanti A, Ritort F (2003) Violation of the fluctuation dissipation theorem in glassy systems: basic notions and the numerical evidence. Joˆ Phys A: Math Gen 36: R181–R290.
- 8. Wang P, Song C, Makse HA (2006) Dynamic particle tracking reveals the ageing temperature of a colloidal glass. Nature Physics 2: 526–531.
- 9. Joubaud S, Percier B, Petrosyan A, Ciliberto S (2009) Aging and Effective Temperatures Near a Critical Point. Phys Rev Lett 102: 130601.
- 10. Makse HA, Kurchan J (2002) Testing the thermodynamic approach to granular matter with a numerical model of a decisive experiment. Nature 415: 614–617.
- 11. Ono IK, OHern CS, Durian DJ, Langer SA, Liu AJ, et al. (2002) Effective Temperatures of a Driven System Near Jamming. Phys Rev Lett 89: 095703.
- 12. Vicsek T, Zafeiris A (2012) Collective motion. Physics Reports 517: 71–140. 13. Marchetti MC, Joanny JF, Ramaswamy S, Liverpool TB, Prost J, et al. (2013)
- Hydrodynamics of soft active matter. Rev Mod Phys 85: 1143–1189. 14. Loi D, Mossa S, Cugliandolo L (2008) Effective temperature of active matter.
- Phys Revô E 77: 051111.
- 15. Berthier L, Kurchan J (2013) Non-equilibrium glass transitions in driven and active matter. Nature Physics 9: 310–314.
- 16. Bialké J, Speck T, Löwen H (2012) Crystallization in a Dense Suspension of Self-Propelled Particles. Phys Rev Lett 108: 168301.

access to the so-called granular temperature $T_g = m \langle v^2 \rangle$. Our choice to employ a wheel which is free to rotate around a fixed (vertical) axis, instead of a torsion oscillator [21], is only motivated by simplicity of realization. Of course, such different choice is irrelevant for the regime of linear response.

At the currently used maximum acceleration (24:3 in units of gravity acceleration), the typical horizontal velocity $v_0 = \sqrt{T_g/m}$ of particles goes from ≈ 145 mm/s at the maximum density $(N=840)$ to \approx 250 mm/s at the minimum one $(N=280)$. Estimates of the particle-particle mean free path give ≈ 40 mm for the more dilute experiment and \approx 14 mm for the more dense one. The estimate for the mean free time for particle-particle collisions goes from ≈ 0.1 to ≈ 0.17 seconds, for the more dense and the more dilute experiment respectively. The mean free time of the rotator (which does not distinguish between different particles) is ≈ 0.011 seconds in the most dilute experiment and ≈ 0.007 seconds in the most dense one.

Acknowledgments

We would like to thank MD. Deen for technical support and A. Petri for useful comments on the manuscript. The authors acknowledge the support of the Italian MIUR under the grants: FIRB-IDEAS n. RBID08Z9JE. AP and AV acknowledge the support of the Italian MIUR under the grant PRIN n. 2009PYYZM5.

Author Contributions

Conceived and designed the experiments: AG AP AS. Performed the experiments: AG AP. Analyzed the data: AG AP AS AV. Contributed reagents/materials/analysis tools: AG AP AS AV. Wrote the paper: AG AP AS AV.

- 17. Fily Y, Marchetti MC (2012) Athermal Phase Separation of Self-Propelled Particles with No Alignment. Phys Rev Lett 108: 235702.
- 18. Lippiello E, Corberi F, Zannetti M (2005) Off-equilibrium generalization of the fluctuation dissipation theorem for Ising spins and measurement of the linear response function. Phys Revô E 71: 036104.
- 19. Baiesi M, Maes C, Wynants B (2009) Fluctuations and response of nonequilibrium states. Phys Rev Lett 103: 010602.
- 20. Jaeger HM, Nagel SR, Behringer RP (1996) Granular solids, liquids, and gases. Rev Mod Phys 68: 1259–1273.
- 21. D'Anna G, Mayor P, Barrat A, Loreto V, Nori F (2003) Observing brownian motion in vibration-fluidized granular matter. Nature 424: 909–912.
- 22. Gnoli A, Petri A, Dalton F, Pontuale G, Gradenigo G, et al. (2013) Brownian Ratchet in a Thermal Bath Driven by Coulomb Friction. Phys Rev Lett 110: 120601.
- 23. Sarracino A, Villamaina D, Costantini G, Puglisi A (2010) Granular Brownian motion. Jô Stat Mech P04013.
- 24. Hayakawa H (2005) Langevin equation with Coulomb friction. Physicaô D 205: 48–56.
- 25. Puglisi A, Baldassarri A, Vulpiani A (2007) Violation of the Einstein relation in Granular Fluids: the role of correlations. Joˆ Stat Mech P08016.
- 26. Orpe AV, Kudrolli A (2007) Velocity correlations in dense granular flows observed with internal imaging. Phys Rev Lett 98: 238001.
- 27. Fiege A, Aspelmeier T, Zippelius A (2009) Long-time tails and cage effect indriven granular fluids. Phys Rev Lett 102: 098001.
- 28. Sarracino A, Villamaina D, Gradenigo G, Puglisi A (2010) Irreversible dynamics of a massive intruder in dense granular fluids. Europhys. Lett. 92: 34001.
- 29. Villamaina D, Baldassarri A, Puglisi A, Vulpiani A (2009) The fluctuationdissipation relation: how does one compare correlation functions and responses?. J. Stat. Mech. P07024.
- 30. Keys AS, Abate AR, Glotzer SC, Durian DC (2007) Measurement of growing dynamical length scales and prediction of the jamming transition in a granular material. Nature Physics 3: 260–264.